

胡錦濤晤羅塞夫 四方面促中巴合作



▲國家主席胡錦濤12日在北京人民大會堂主持儀式，歡迎巴西聯邦共和國總統迪爾瑪·羅塞夫訪華

【本報訊】綜合中新社、新華社北京12日消息：國家主席胡錦濤今天下午在北京人民大會堂與巴西總統羅塞夫舉行了深入友好、內容廣泛、富有成果的會談，就進一步發展雙邊關係等一系列重大問題達成廣泛共識。

胡錦濤說，1993年中巴建立戰略夥伴關係，特別是進入新世紀以來，中巴關係進入全面快速深入發展的階段。兩國高層保持密切交往，對話合作機制日臻完善，政治互信不斷加深。雙邊貿易額再創新高，有關重大合作項目和各領域務實合作取得積極進展。兩國在全球性問題上保持良好協調和配合。中巴戰略夥伴關係已成為南南合作的典範，日益具有全球影響和戰略意義。

羅塞夫表示，近年來，中巴關係進入新的發展階段，兩國人民的友誼不斷加深，各領域合作更加緊密並取得豐碩成果。

落實《共同行動計劃》

胡錦濤說，當前，中巴兩國都處在重要發展階段，面臨着相似的機遇和挑戰。中方願與巴方一道，重點從以下四個方面進一步深化和發展兩國關係，為各自國家經濟發展和民生改善作出貢獻。

第一，堅持平等協商，深化戰略互信。雙方要保持高層和各級別密切交往，充分發揮中巴高委會、戰略對話等各對話機制作用。兩國政府部門、立法機構、政黨、地方要擴大交流合作。

第二，堅持互利互惠，提高合作水平。雙方要進一步落實兩國政府《共同行動計劃》，保持貿易健康平穩發展，促進經貿、投資、能礦、基礎設施建設、財金合作。

第三，堅持優勢互補，擴大科技合作。雙方要進一步加強農業、新能源、生物技術、納米技術、信息技術、空間技術等領域合作。

第四，堅持交流互鑒，鞏固社會基礎。雙方要積極拓展文化、教育、公共衛生、社會保障、扶貧等領域交流合作，增進兩國新聞界、學術界、體育界和青年友好往來，使中巴友好更加深入人心。羅塞夫完全贊同胡錦濤關於進一步發展兩國關係的重要意見。

推動多邊主義維護和平

胡錦濤說，中方願同巴方加強在國際事務中的戰略協作，更好地應對氣候變化、可持續發展等全球性挑戰，共同推動國際政治經濟秩序朝着有利於發展中國家的方向發展。

羅塞夫表示，巴方願意同中方加強在聯合國、20國集團等多邊組織及貿易、金融、環保等重大國際問題上的協調與合作，同其他發展中國家一道，為推動多邊主義、維護世界和平、促進可持續發展、建立公正平等的國際秩序作出貢獻。

會談後，兩國元首共同簽署了中巴聯合公報，並出席了包括防務合作協定在內的8個雙邊合作文件的簽字儀式。中巴雙方還在簽字儀式上宣布，羅塞夫訪華期間，中巴有關部門還在能源、電力、農業、教育、計量、傳媒等領域簽署13個合作文件。

另外，中國—巴西高級別科技與創新對話12日在北京舉行，巴西總統羅塞夫，全國政協副主席、科技部部长萬鋼等出席開幕式並致辭。

聚首三亞 協調貨幣體系改革等立場

金磚國家謀擴話語權

由中國、巴西、俄羅斯、印度和南非五國領導人出席的金磚國家第三次會晤，將於14日在海南三亞舉行。中國國家主席胡錦濤將主持會議，並就國際形勢、國際經濟金融問題、發展問題以及金磚國家合作等議題，與巴西總統羅塞夫、俄羅斯總統梅德韋傑夫、印度總理辛格、南非總統祖馬展開會談。

【本報記者王德軍三亞十二日電】

此次是金磚國家擴員後舉行的首次峰會，而非金磚國家的韓國總理金滉植、西班牙首相薩帕特羅、烏克蘭總理阿扎羅夫、新西蘭副總理兼財政部長英格利希等也將應邀出席博鰲論壇年會開幕式。這顯示，金磚國家領導人正尋求更多支持，並謀求下半年G20峇納峰會期間在國際貨幣體系改革等一系列關鍵問題上一致發聲，贏得更大話語權。

韓西烏首腦出席博鰲論壇

記者看到，峰會舉辦地亞龍灣大部分區域已經封閉式管理。主會場喜來登酒店門前裝飾一新，「展望未來、共享繁榮」的宣傳海報到處都是。據了解，這次金磚會議共吸引了全球200多家媒體、700多名記者參加。而到目前為止，仍然有100多名記者在進行補報，可見金磚會議的吸引力之高。

「金磚四國」(BRIC)今次在中國的會晤因南非的首次正式參與而擴容為「金磚國家」(BRICS)。

中國國際問題研究所所長曲星此前表示，今次會議最重要的議程是金磚國家內部協調立場，從而為今年11月G20領導人峰會做準備。韓、西、烏、紐四國領導人出席此次論壇，也正是金磚國家進一步爭取國際支持，在國際貨幣體系改革等問題上爭取更大話語權的表現。韓國亦是G20成員國，與金磚國家在國際經濟金融問題上的立場相近；而經歷了主權債務危機的西班牙



▲金磚國家第三次會晤主會場喜來登酒店盛裝迎接各國領導人

，在中國出手相助之後，也期望國際金融體系改革能更加均衡；烏克蘭、新西蘭同樣與中俄關係密切，希望加強與金磚國家的合作。

加強內部本幣結算進程

事實上，金磚國家對於長期被接受受由發達國家制定的遊戲規則和國際體制來頗不情願。金融海嘯之後，其希望對現行國際治理秩序尤其是IMF和世界銀行這兩大國際金融機構進行漸進式改革的聲音顯得愈來愈迫切。金磚國家的聯手行動早有先例，2009年6月在俄羅斯舉行首次會晤後，中國、巴西、俄羅斯、印度四國9月即在巴西舉行的G20峰會上推動達成共識，將發展中國家在世界銀行和IMF的投票權和份額分別提高至少3%和5%。

本報攝

分析人士指出，峰會只有短短一天，領導人只能就方向性的問題從戰略高度進行把握，具體的實務則要由工作層面進行具體協調。13日首先舉行的金磚國家經貿部長會議、金磚國家工商論壇和金磚國家銀行合作機制會議正是着眼於此。

「金磚國家三亞峰會將推動各國本幣結算進程，並促進各國經貿和投資合作。」俄羅斯對外經濟銀行總裁弗拉基米爾·德米特里耶夫如是說。他透露，金磚國家領導人會晤期間將簽署金磚國家銀行間金融合作協議。

該協議規定，各方可以本幣形式相互提供信貸額度，適用範圍包括資本市場。協議旨在增進金磚國家銀行機構的合作，為金融機構和企業進入各國資本市場提供支持，並促進各國經貿關係發展和擴大貿易規模。

本周海南 吸引世界目光

本報記者 王德軍

場外特寫

中國海南可能成為本周最吸引眼球的舞台之一。因為當今世界經濟增長備受矚目的兩大群體齊集三亞和博鰲：由中國、印度、巴西、俄羅斯、南非五個新興大國組成的金磚國家領導人第三次峰會將舉行；而代表了亞洲國家力量的博鰲亞洲論壇也將揭幕。

記者今天在海南一落地，頓覺眼前綠意盎然的風景與北京才剛草長鶯飛的氣象迥然不同；金色的芒果採摘不久飄出陣陣清香，而北方的果樹正是此時還在繁花似錦眼看要掛果。走出三亞鳳凰機場，有關金磚國家領導

人會晤、博鰲亞洲論壇及三亞形象的巨幅宣傳海報就映入眼簾，當地人說，原有的商業廣告剛被官方替換一新。出租車一溜排開，統一身着白衫藍褲制服的司機們微笑着為乘客打開車門，安放行李，其服務之周到，相比北京、上海訓練有素，見過大場面的出租車司機都毫不差。

「先生，您去哪兒？」劉姓司機一張嘴，卻滿口大碴子味，我倒樂了。原來，劉師傅六七年從遼寧錦州到三亞闖蕩，現在已經算新三亞人了。三亞是個旅遊城市，像劉師傅這樣從全國各地來發展的人不少。每年秋冬期間，北方冰天雪地之時，溫暖如春的三亞則遊人如織，很多北方人

甚至在三亞置業，像候鳥一樣冬天來住。就連三亞住建局副局長馬小木都坦言，三亞的房子80%以上都是島外人購買的。

封閉部分旅遊景點

受惠於博鰲亞洲論壇帶來的人氣，海南人對金磚國家領導人峰會燃熱之極。與博鰲論壇主要由昔日政壇風雲人物坐而論道不同，金磚國家領導人峰會更加務實一些，中、俄、印、巴、南五國領導人將就國際局勢、經濟金融和金磚國家合作等議題交換意見，並發表聯合聲明。同期舉行的金磚國家經貿部長會議、金磚國家工商論壇以及銀行合作機制會議，也將重點放在促進金磚國家日常事務運作機制化及合作上。

而當地是試圖借這一國際會議，大張旗鼓地向世人展示海南國際旅遊島的新形象，尤其是近期即將在三亞付諸實施的離島免稅政策，將釋放三亞發展購物之都的巨大潛力，讓國內遊客期待、國內城市艷羨，更令港台地區憂慮增強。

劉師傅說，為了迎接金磚國家領導人第三次會晤，官方要求部分出租車每天要去七次機場火車站，保證每一個參加峰會的嘉賓能坐車。「這是好。但市區的出租車反倒少了不是？市裡這幾天還真不好打車，大夥全在機場、火車站外趴着呢。」而在會議舉辦地亞龍灣一帶，酒店及旅遊景點也從12日部分封閉，全力以赴迎接盛會。

【本報三亞十二日電】



▲博鰲亞洲論壇2011年年會各項工作已經準備就緒。圖為12日拍攝到的主會場場景

中國力推軍事外交機制化

【本報記者馬浩亮北京十二日電】第七次中美國防部工作會晤11日在北京舉行。這是中國今年軍事外交的又一重要活動。近幾個月來，中英、中法、中澳等之間的軍事對話相繼亮相，中國軍事外交更加趨於機制化，體現出中國軍隊的開放、務實、合作的理念，有利於增進中國與這些國家間的戰略互信，減少戰略誤判。

中國國防部外事辦公室主任錢利華少將和美國助理國防部長幫辦邁克爾·希弗共同主持第七次中美國防部工作會晤。雙方重點就中國人民解放軍總參謀長陳炳德訪問美國的相關安排進行了商議。雙方一致同意，將認真落實兩國元首和防務部門領導人達成的重要共識，保持兩軍各層次的對話與溝通，加強兩軍在非傳統安全領域的交流與合作，穩步推進兩軍關係向前發展。雙方還確認了2011年中美兩軍交往計劃。

今年上半年，中美還將舉行海上軍事安全磋商機制工作小組會議。

軍情觀察人士注意到，近期以來，中國軍方與外軍的機制化對話交流接連不斷。中央軍委副主徐才厚上將今天會見了參加中英高級退役將領交流活動的雙方代表。雙方均有重量級的退役將領與會。中方代表團團長是原副總參謀長葛振峰等，團員包括原武警司令員吳雙戰上將等。英方團員包括陸軍野戰部隊前司令拉姆、前國防參謀長邁克爾·鮑伊等等。

在此之前，中法總參謀部年度工作會議、第五次中國波蘭國防部工作對話、首次中國和日國防部防務合作委員會會議相繼在北京舉行。陳炳德上將與澳洲國防軍司令安格斯·休斯頓空軍上將和國防部秘書長伊恩·瓦特共同主持了第13次中澳防務戰略磋商。副總參謀長馬曉天上將並率團前往倫敦，與英國國防參謀長斯特拉普上將共同出席中英總參謀部防務戰略磋商。



▲牛津大學名譽校長彭定康11日在倫敦出席《朱鎔基答記者問》英文版發行儀式並致辭

《朱鎔基答記者問》英文版在倫敦首發

【本報訊】中新社倫敦11日消息：《朱鎔基答記者問》一書的英文版首發式今天在倫敦舉行。正在英國訪問的上海市委書記俞正聲，中國駐英國大使劉曉明，中國外文局局長周明偉以及牛津大學名譽校長彭定康出席了首發式。

《朱鎔基答記者問》一書收錄了朱鎔基1991年至2003年擔任中國國務院副總理、總理期間，回答中外記者提問和在境外發表的部分演講，反映了中國在從計劃經濟向社會主義市場經濟轉變這個關鍵時期所進行的一系列重大經濟改革，以及治理通貨膨脹、應對亞洲金融危機的衝擊、經過艱苦談判加入世界貿易組織等一系列重大事件。該書中文版於2009年在內地出版，暢銷不衰。後應海外華人要求出版了繁體字版，並在韓國出版了韓文版。這次發行的英文版，是由牛津大學出版社出版。

周明偉在講話中說，從這本書中可以看出朱鎔基如何應對90年代兩位數的通貨膨脹、上千萬人的失業，如何應對腐敗、破產、赤字，如何應對天災人禍、不測風雲，如何應對國際上某些誤解、壓制、對立，可以看出作為一個大國領導人的喜怒哀樂，看出他的率真、幽默、坦白和智慧。

彭定康在講話中表示，相信此書將有助於各界更好地了解中國近幾年來的發展歷程和國際作用的演變，也會增加對朱鎔基卓越領導風範的認識。

人民出版社社長黃書元表示，該書英文版與中文版相比，增加了基辛格博士的一篇序言，以及為便於外國讀者了解情況的一些註釋。

外交部：艾未未案正調查中

斥西方把嫌犯當作英雄

【本報記者北京十二日電】中國外交部發言人洪磊在此間的例行記者會上重申，艾未未涉嫌經濟犯罪，被公安機關依法調查。公安部正調查案件，外交部沒有新信息提供，記者可向有關部門了解。不論以往是什麼身份，任何人若犯罪都要依法懲處。

針對一些西方國家借艾未未案對中國進行指責批評，洪磊說，中國人民很感到疑惑，為何一些國家、一些人，把中國涉嫌犯罪的人當作英雄，中國人民對此也不滿。

洪磊表示，如果說討論這事情對中國有什麼影響，那就是這宗事件的處理，將表明中國依法治國，任何人不能夠凌駕於中國的憲法和法律之上；如果任何人違法，必然受到法律的懲處。

對於美國剛發表有關中國的人權報告，洪磊表示，反對任何國家藉人權問題干涉中國內政，亦呼籲相關國家多反省自己的人權問題。

公安部今天也首度就艾未未案作出回應。公安部辦公廳副主任兼新聞發言人劉家偉在被問及該案時稱，北京市有關部門已就案件表態，媒體應向辦案機關查詢具體案情，公安部不清楚案件進展。